



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pompa głębinowa do wody
czystej i brudnej
W11011



Instrukcja
oryginalna
(PL-2025)

www.wubertools.com



Gratulujemy zakupu niniejszego urządzenia!

Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu! Instrukcja zawiera ważne informacje o bezpieczeństwie, montażu i konserwacji.



1. Wstęp

Instrukcja ma ułatwić zapoznanie się z urządzeniem i możliwościami jego zastosowań. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznej, prawidłowej i ekonomicznej eksploatacji urządzenia, pozwalające uniknąć zagrożeń, ograniczyć naprawy i awarie oraz zwiększyć niezawodność i żywotność urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w miejscu pracy urządzenia.

Każda osoba odpowiedzialna za obsługę, konserwację i transport urządzenia zobowiązana jest zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz przestrzegać opisanych w niej zasad.

Oprócz instrukcji obsługi oraz przepisów bhp obowiązujących w kraju użytkownika i miejscu pracy urządzenia, należy również przestrzegać uznanych zasad bezpiecznej i fachowej pracy oraz przepisów bhp wydanych przez specjalistyczne stowarzyszenia.



UWAGA!

Poznaj swój sprzęt: Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zapoznaj się dokładnie z wszystkimi jego elementami. Przećwicz sposób pracy z urządzeniem i poproś doświadczonego użytkownika lub specjalistę o wyjaśnienie funkcji i sposobu działania urządzenia oraz technik pracy. Upewnij się, że w razie nagłej potrzeby możesz natychmiast wyłączyć urządzenie. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może prowadzić do ciężkich zranień.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.



UWAGA!

Wszystkie ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji są jedynie poglądowe i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.



2. Opis symboli



Przed użyciem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję.



UWAGA! Zachowaj szczególną ostrożność.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



Wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę sieciową przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych, regulacyjnych lub czyszczących lub jeśli przewód sieciowy jest splątany lub uszkodzony.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi i przeprowadzono metodę oceny zgodności dla tych dyrektyw.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



Aby chronić zasoby naturalne, poddaj recyklingowi lub zutylizuj produkt w odpowiedni sposób.



3. Bezpieczeństwo

Miejsce pracy

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Zacienione lub ciemne miejsca pracy znacznie zwiększają możliwość wystąpienia urazu.
- NIE WOLNO używać narzędzia w miejscach łatwopalnych lub tam, gdzie istnieje zagrożenie wybuchem.
- Dzieci i zwierzęta powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od operatora narzędzia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Unikać kontaktu ciała z uziemionymi przedmiotami, takimi jak rury, grzejniki, barierki lub lodówki. W przypadku uziemienia ciała istnieje podwyższone ryzyko porażenia prądem.
- Nie napinać kabla zasilającego zbyt mocno. Nigdy nie wolno za pomocą przewodu elektrycznego przenosić ani wyciągać wtyczki urządzenia z gniazdka. Kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi. W przypadku wykrycia uszkodzenia na kablu, należy go natychmiast wymienić. Stosowanie uszkodzonego kabla znacznie zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy na zewnątrz należy stosować przedłużacz zewnętrzny z oznaczeniem „W-A” lub „W”.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy z narzędziem zachowaj czujność, obserwuj to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj urządzenia, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Unikaj przypadkowego włączenia. Włączaj pompę wyłącznie, gdy jest całkiem zanurzona w wodzie.
- Załóż właściwe ubranie. Unikaj luźnych ubrań oraz biżuterii. Zwiąż lub schowaj długie włosy. Nie zbliżaj włosów, ubrań ani rękawic do ruchomych części narzędzia, gdyż mogą się wkręcić w urządzenie.
- Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć narzędzia nastawcze oraz klucze, gdyż pozostawione w ruchomej części narzędzia mogą spowodować obrażenia ciała.
- Należy stosować środki ochrony osobistej. W zależności od sytuacji należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, obuwie z podeszwami antypoślizgowymi kask ochronny lub środki ochrony słuchu, w zależności od tego, czego potrzebuje narzędzie.



- Unikaj nienaturalnych pozycji ciała podczas pracy. Należy odpowiednio dostosować swoje ułożenie, by stać pewnie i stabilnie.
- Nie wolno używać przewodu pompy do spuszczenia jej do zbiornika wodnego.
- W przypadku uszkodzenia przewodu pompy należy natychmiast odłączyć pompę od siedzi elektrycznej, a następnie należy wyjąć pompę ze zbiornika wodnego.
- Nie należy korzystać z przedłużacza dłuższego niż 15 metrów. Przedłużacze powinny być wyposażone w gniazda hermetyczne i przystosowane do pracy w wilgoci.
- Pracując z narzędziem, zawsze trzymaj nożyce obiema rękami.

Bezpieczeństwo pracy z narzędziem

- Pompa powinna być używana wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie należy jej wykorzystywać do przepompowywania ścieków, substancji chemicznych, cieczy łatwopalnych, żrących, wybuchowych ani innych niebezpiecznych substancji.
- Podczas pracy pompa musi być ustawiona na stabilnym i twardym podłożu. Po każdym użyciu urządzenie powinno zostać wyczyszczone, osuszone i poddane kontroli technicznej, ponieważ korzystanie z niesprawnych lub uszkodzonych urządzeń może prowadzić do zagrożeń.
- Pompa nie powinna być stale zanurzona w wodzie – gdy nie jest używana, należy ją wyjąć z wody. Praca na sucho lub w pozycji poziomej na podłożu może spowodować jej uszkodzenie.
- Temperatura wody, którą pompa przepompowuje, powinna mieścić się w zakresie od 0 do 35°C.
- Nie wolno używać pompy w basenach lub zbiornikach, w których przebywają ludzie lub zwierzęta domowe. Należy również unikać pompowania wody z miejsc takich jak sadzawki, oczka wodne czy stawy, jeśli znajdują się w nich jakiegokolwiek zwierzęta.
- Pompa powinna być ustawiona w taki sposób, aby dostęp do wtyczki zasilającej był zawsze możliwy podczas pracy urządzenia.

4. Praca z urządzeniem

Pompy zatapialne są przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych, rolnictwie, budownictwie, przy pracach związanych z wodą oraz w wielu innych zastosowaniach związanych z przepompowywaniem wody ze zbiorników w cyklu przerywanym. Są również wykorzystywane wszędzie tam, gdzie zachodzi potrzeba przeniesienia wody z jednego miejsca w drugie.



Urządzenie zostało zaprojektowane do pompowania wody czystej lub lekko zanieczyszczonej, opróżniania zbiorników wodnych, odpompowywania wody z zalanych pomieszczeń czy wykopów. Nie należy używać pompy do przepompowywania ścieków, substancji chemicznych, cieczy łatwopalnych, żrących, wybuchowych ani innych substancji niebezpiecznych.

Pompa może działać wyłącznie wtedy, gdy jest całkowicie zanurzona w wodzie.

Przygotowanie pompy do pracy

Po dokładnym zapoznaniu się z instrukcją należy przystąpić do przygotowania pompy, przestrzegając poniższych zasad:

- Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
- Sprawdź, czy źródło zasilania ma parametry 220V-240V ~ 50Hz.
- Zweryfikuj, czy gniazdo elektryczne znajduje się w dobrym stanie technicznym.
- Zadbaj o to, aby woda lub wilgoć nie miały dostępu do źródła zasilania.
- Nigdy nie uruchamiaj pompy „na sucho” – upewnij się, że urządzenie jest całkowicie zanurzone w wodzie.

Przyłączanie węża do pompy

- Wsuń wąż na przyłączy o średnicy odpowiadającej wewnętrznej średnicy węża.
- Załóż opaskę zaciskową, aby zapewnić szczelne połączenie.



UWAGA!

Nigdy nie zawieszaj urządzenia za wąż ani za przewód zasilający! Pompa może być zawieszona wyłącznie na specjalnym uchwycie lub ustawiona na dnie kanału.

Regulacja pływak (wyłącznika pływakowego)

Pływak pozwala na automatyczne włączanie i wyłączanie pompy w zależności od poziomu wody:

- Pompa włączy się automatycznie, gdy poziom wody podniesie się około 10 cm powyżej górnej pokrywy.
- Pompa wyłączy się automatycznie, gdy poziom wody opadnie do poziomu równego górnej pokrywie.



Uruchamianie

- Pompa zaczyna działać, gdy włącznik pływakowy wyczuje odpowiednią ilość wody.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest uszkodzone, a kabel nie jest przerwany lub przetarty. Jeżeli zobaczysz, że urządzenie nie jest w pełni sprawne, nie zaczynaj pracy i oddaj urządzenie do naprawy.
- Przywiąż sznurek do uchwytu. Nigdy nie opuszczaj pompy do zbiornika za podłączony wąż lub przewód elektryczny.
- Opuść pompę do zbiornika z wodą. Pompa musi być cała zanurzona.
- Podłącz wtyczkę do sprawnego gniazda.
- Pompa zacznie przepompowywać wodę.

Zakończenie pracy

- Za sprawą włącznika pływakowego pompa będzie się wyłączać zawsze, gdy tafla wody będzie niższa, niż wymaga tego praca pompy.
- Jeżeli chcesz całkowicie wyłączyć pompę, odłącz urządzenie od zasilania.
- Wyciągnij pompę ze zbiornika za pomocą przywiązanego sznurka.
- Po zakończonej pracy dokładnie obejrzyj urządzenie oraz wszystkie akcesoria, szukając uszkodzeń. Jeżeli takie będą, należy oddać urządzenie do naprawy, a ewentualne uszkodzone akcesoria należy wymienić.

5. Konserwacja i naprawa

- Narzędzie należy regularnie czyścić oraz sprawdzać pod kątem ewentualnych uszkodzeń
- Nie wolno składować narzędzia blisko substancji łatwopalnych takich, jak benzyna, olej itp.
- Nie wolno składować urządzenia w pobliżu silnych substancji chemicznych, gdyż te mogą negatywnie wpłynąć na stan urządzenia.
- Należy sprawdzać również stan akcesoriów każdorazowo przed ponownym korzystaniem z urządzenia.
- Regularnie usuwaj zanieczyszczenia i inne pozostałości.
- Gdy urządzenie jest zanieczyszczone, należy je przetrzeć czystą szmatką lub sprężonym powietrzem o niskim ciśnieniu.
- Zabrania się naprawiania urządzenia samemu. Uszkodzone narzędzie należy przesać do serwisu lub oddać do naprawy wykwalifikowanemu specjalście.



6. Dane techniczne

Model	W11011
Zasilanie	230-240V / 50Hz
Moc znamionowa	550W
Maksymalna wydajność	11500 L/h
Maksymalna wysokość podnoszenia	6m
Maksymalna głębokość zanurzenia	7m
Maks. średnica nieczystości	35mm
Średnica przyłącza	1", 1 ¼", 1 ½"
Długość kabla	10m
Maks. Temperatura wody	35°C
Stopień ochrony	IPX8

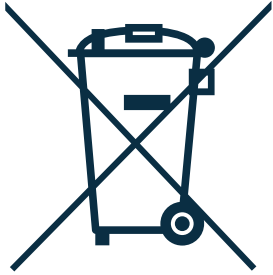
Budowa urządzenia

1. Uchwyt
2. Przewód sieciowy
3. Pokrywa górna
4. Obudowa silnika
5. Przyłącze węża
6. Obudowa turbiny
7. Włącznik pływakowy





7. Ochrona środowiska



Tylko dla krajów UE

Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych na śmieci. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia elektrycznego po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych. Nie dotyczy to osprzętu należącego do wyposażenia urządzenia i środków pomocniczych nie zawierających elementów elektrycznych.



8. Warunki gwarancji

Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkownika szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent.

Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub o podobnych działalności. Karta gwarancyjna jest zawsze dołączana do urządzenia razem z niniejszą instrukcją obsługi.

Producent gwarantuje wysoką jakość urządzenia i zobowiązuje się do usunięcia ewentualnych uszkodzeń spowodowanych wadami fabrycznymi, materiałowymi lub niewłaściwym montażem urządzenia.

Gwarancja obowiązuje jedynie w oparciu o normalne użytkowanie urządzenia. Rozpoczyna się od daty zakupu przez klienta i trwa 24 miesiące.

Prosimy o zrozumienie, że niektóre, niżej wymienione przypadki wykluczają uznanie ewentualnych usterek, jako podlegających naprawie w ramach gwarancji.

1. Wykorzystanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nieprzestrzeganie wskazówek i zaleceń instrukcji obsługi.
3. Zaniedbanie wymaganej obsługi, konserwacji i naprawy.
4. Przeciążanie urządzenia poprzez długotrwałe przekraczanie górnych parametrów pracy urządzenia.
5. Użycie niewłaściwych narzędzi do obsługi urządzenia.
6. Wypadki, które doprowadziły do zniszczenia urządzenia.
7. Samowolne dokonywanie napraw oraz przeróbek urządzenia.
8. Uszkodzenia mechaniczne spowodowane niewłaściwym przechowywaniem.
9. Uszkodzenia spowodowane regulacją i naprawą wykonaną przez osoby do tego nie upoważnione.
10. Użycie nieoryginalnych części zamiennych i wyposażenia dodatkowego, jeżeli w wyniku ich użycia nastąpiło uszkodzenie urządzenia.
11. Normalne użycie elementów narzędzia takich jak: szczotki węglowe, uszczelki, łożyska, kabel zasilający itp.
12. Używanie urządzenia do wypożyczania w wypożyczalniach sprzętu.
13. W przypadku narzędzi pneumatycznych – stosowanie niefiltrowanego powietrza lub bez smarowania.

Części zamienne, które podlegają zużyciu bądź zniszczeniu podczas użytkowania urządzenia, powinny być wymieniane we właściwym czasie. Elementy podlegające naturalnemu życiu w trakcie eksploatacji nie podlegają wymianie w ramach gwarancji.

W trosce o poprawę jakości swoich wyrobów oraz zadowolenia swoich klientów z ich użytkowania marka Wuber wciąż prowadzi prace nad udoskonaleniem swoich wyrobów. W związku z tym niektóre z elementów budowy, wyglądu oraz dane techniczne zakupionego urządzenia mogą się różnić od tych zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi.



Deklaracja zgodności WE

Nr **35/2024**

Producent: WUBER Sp. z o.o.
Adres: ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów
Nazwa maszyny: Pompa głębinowa
Numer seryjny maszyny: W11011
Rok produkcji: 2025

Producent oświadcza, że ww. maszyna spełnia wszystkie odpowiednie przepisy dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/35/WE
- Dyrektywa 2014/30/WE

Spełnia wymagania następujących norm zharmonizowanych:

- PN-EN 55014-1:2021
- PN-EN 55014-2:2021
- PN-EN 61000-3-2:2019
- PN-EN 61000-3-3:2013

Osoba mająca miejsce zamieszkania lub siedzibę we Wspólnocie, upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej.

Nazwisko i adres: **Konrad Czekański, ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów**

Rzeszów, 29.11.2024

Miejsce, data wydania

Podpis

Konrad Czekański,
Członek Zarządu

Imię, nazwisko,
funkcja sygnatariusza



WUBER Sp. z o.o.

ul. Dąbrowskiego 81/73

35-040 Rzeszów

telefon: +48 722 232 332



www.wubertools.com